

Dear members,

When this bulletin comes out, the Spring Jamboree 2013 lays already behind us and with it the item on the agenda: Elections. Regardless of the outcome, for me one term as president of the EAASDC is

past and this calls for a short résumé. Let's

start with the unpleasant subjects.

What I regret is the fact, that in our community there are some very few member clubs who are not willing to support the EAASDC in its work. Some action is needed in this regard. In addition to this there are some individual people who like - on principle or for reasons that are not conceivable - to constantly criticize, complain, know better and interfere with the work of the board instead of supporting it. I don't say that we don't make mistakes or don't want to accept technically qualified advice concerning them. This is only about the lack of acceptance shown for the work of the board, speculative interpretations and the constant, unnecessary discussions about trivialities. That the 'either you do it this way'-ideas of some people at times just happen to be accompanied by threats about legal steps in order to put pressure on the board, or that an extremely provocative tone is used including personal

Lately my impression grows stronger that some people are no longer in it for our hobby and the 'we' in it, but only for the satisfaction of their personal egotisms. This is something that has never been part of our ideology, neither in EAASDC nor in our clubs. It used to be a singular feature of our hobby, that we take part in the community in a positive way, furthering and supporting this community through our

attacks, is a new culture that I had to ex-

perience.

PresidentWolfgang Daiss

Tel: +49 179-7642598 president@eaasdc.eu

Liebe Mitglieder,

wenn diese Bulletin-Ausgabe erscheint, liegt die Spring Jamboree 2013 bereits hinter uns und somit auch der Tagesordnungspunkt Wahlen. Unabhängig des Ausgangs ist für mich eine Amtszeit als Präsident der EAASDC vergangen und somit Anlass für ein kurzes Resümee. Zuerst mal die unerfreulichen Dinge.

Was ich bedaure ist, dass es in unserer Gemeinschaft einige wenige Mitgliedsvereine gibt, die nicht bereit sind, die EAASDC bei ihrer Arbeit zu unterstützen. Hier ist es erforderlich etwas zu tun. Dazu gibt es auch einige einzelne Personen, die gerne um des Prinzips Willen oder aus nicht nachvollziehbaren Beweggründen, ständig kritisieren, rumnörgeln, besser wissen und die Arbeit des Vorstands behindern, anstatt zu unterstützen. Es geht mir hierbei nicht darum, dass wir keine Fehler machen und wir fachlich qualifizierte Hinweise diesbezüglich nicht annehmen wollen. Es geht mir ausschließlich um die mangelnde Akzeptanz der Vorstandsarbeit, spekulative Interpretationen und die ständigen, unnötigen Diskussionen um Nichtigkeiten. Dass dabei eigene "entweder ihr macht das so"-Vorstellungen von Personen auch mal mit Drohungen über rechtliche Schritte begleitet werden, um den Vorstand unter Druck zu setzen, oder ein äußerst provokativer Ton mit persönlichen Angriffen angeschlagen wird, ist eine neue Kultur, die ich erfahren musste.

In letzter Zeit entsteht bei mir leider verstärkt der Eindruck, dass es einigen Personen nicht mehr um unser Hobby und das "wir" geht, sondern nur noch um die Befriedigung eigener Egoismen. Dies ist etwas, das nie zu unserem Gedankengut gehörte, weder in der EAASDC, noch in unseren Vereinen. Es war mal ein Alleinstellungsmerkmal unseres Hobbies, dass wir uns positiv in die Gemeinschaft einbringen und diese Gemeinschaft durch unsere positive Einstellung und beispielhaftes Verhalten fördern und unter-

positive attitude and our exemplary behaviour. I hope this is not dying out and I would wish that we remember it every day and act accordingly.

What I underestimated was the time necessary to realize all my plans. Unfortunately it doesn't work as fast as my impatience would have it. And what I also underestimated was the sheer volume of tasks. Here as well I had to realize that it looks a lot less from the outside than when you're actually active inside.

Whether or not I did a good job I leave for others to judge. My own résumé is positive since I'm a positive thinking person. Although it is a position that requires between 8 to 10 hours of work per day, it is very rewarding to create something positive. The thanks and the appreciation I kept getting gave me power and motivation, also for those moments that were less pleasant. Now what was positive?

The most important thing first: A beneficial peace and acceptance has returned among almost all EAASDC member clubs; this was top priority not only for me, and I thank all those who helped to make it happen.

Many mechanisms and structures were introduced and the work of the association has been brought up to meet today's reguirements. Much of this is only evident from the inside and much has to be developed further. But for me it was of the highest importance to answer all requests within a short time and to offer support for the members through information, specimen forms and documents on our homepage, the employment of experts for club matters and through many telephone conversations and e-mails concerning questions and problems. Equally important to me was the transparency concerning the basics of board work and EAASDC matters, as far as they were technical aspects. Furthermore several projects are being created and show hopeful beginnings, especially in terms of youth work and contacts with regional groups. The relations stützen. Ich hoffe, dass dies nicht ausstirbt und würde mir wünschen, dass wir uns jeden Tag daran erinnern und dies umsetzen.

Was ich unterschätzt habe, ist die Zeit zur Erledigung all meiner Vorstellungen. Es geht leider nicht so schnell, wie ich es in meiner Ungeduld gerne hätte. Und was ich noch unterschätzt habe, ist der Umfang der Aufgaben. Auch hier musste ich erkennen, dass es von "außen" deutlich weniger aussieht, als wenn man dann aktiv dabei ist.

Ob ich eine gute Arbeit geleistet habe oder nicht, überlasse ich in der Beurteilung Anderen. Ich selbst ziehe ein positives Fazit, da ich ein positiv denkender Mensch bin. Obwohl es ein Amt ist, dass fast täglich zwischen 8 und 10 Stunden Arbeit kostet, so macht es viel Freude, etwas Positives zu schaffen. Der Dank und die Anerkennung, die ich immer wieder erhalten habe, gab mir Kraft und Motivation, auch für die Momente, die nicht so angenehm waren. Was war nun positiv?

Das Wichtigste vorab: Es ist wieder eine wohltuende Ruhe und Akzeptanz unter fast allen EAASDC-Mitgliedern eingekehrt, was nicht nur für mich absolute Priorität hatte, und dafür danke ich allen, die dazu beigetragen haben.

Es wurden viele Mechanismen und Strukturen eingeführt und die Verbandsarbeit den aktuellen Erfordernissen angepasst. Vieles davon ist nur intern erkennbar und einiges noch weiter zu entwickeln. Erstrangig wichtig war mir aber, alle Anfragen innerhalb kurzer Zeit zu beantworten und Hilfestellung für die Mitglieder zu geben, durch Informationen, Musterformulare und Dokumente auf unserer Homepage, durch Einsetzung von Fachleuten für Vereinsbelange und durch viele Telefonate und Emails bei Fragen und Problemfällen. Ebenfalls wichtig war mir die Transparenz über Grundlagen der Vorstandstätigkeit und EAASDC-Belange, soweit es sich um sachliche Aspekte handelt. Weiterhin sind einige Projekte im Entstehen und zeigen hoffnungsvolle Ansätze, insbesondere in den Bereichen Jugendarbeit und Kontakten mit regionalen Gruppierungen. Die Beziehungen zu anderen Verbänden und Organisationen haben sich angenehm und harmonisch entwickelt, dabei möchte ich die beispielhaft vertrauensvolle und positive with other associations and organizations have developed pleasantly and harmoniously. Here I would like to specially emphasize the trusting and positive cooperation with ECTA and GEMA for which I sincerely thank both organizations.

A very decisive aspect however for the positive development within the EAASDC is the willingness and the commitment of helpers and associates. This includes naturally my colleagues on the board, whom I would like to thank here, but also the numerous unpaid helpers who don't hold a position and do their work in the background, be it as translator, supporter for a board department, committee member, or 'staff' with special tasks. It takes a lot of commitment and a very positive attitude to spend one's free time, without an official obligation, in order to help others in their work, for the benefit of the EAASDC and its members. This deserves my greatest respect, thanks and appreciation, especially since this kind of commitment is getting less and less.

I also would like to thank all those, who have devoted time for our hobby and work successfully as board members in our member clubs or as pioneers in their own cause, e.g. in youth work, recruiting of new dancers or spreading SD in other countries. It is refreshing to have so many positive people in our community and that is why I wouldn't want to miss a single hour that I've spent as president and small part of EAASDC.

I don't know what changes the Spring Jamboree in Ulm will bring for us, but no matter in which composition the new board will start its work I wish them all much success, fun, patience, acceptance and appreciation and NO STRESS. And I will soon be mowing the lawn again, one way or another. \odot

translated by Nicole Siebentritt

Zusammenarbeit mit der ECTA und der GEMA an dieser Stelle besonders hervorheben, für die ich mich sehr herzlich bedanke.

Ein ganz entscheidender Aspekt für die positive Entwicklung in der EAASDC ist jedoch die Bereitschaft und das Engagement von Helfern und Mitarbeitern. Dazu gehören selbstverständlich meine Vorstandskollegen, bei denen ich mich hier bedanken möchte, aber auch die zahlreichen ehrenamtlichen Mitarbeiter, die kein Amt bekleiden und ihre Arbeit im Hintergrund verrichten, sei dies als Übersetzer, als Unterstützer eines Vorstandsressorts, als Ausschussmitglied oder als "Staff" mit besonderen Aufgaben. Es gehört schon eine große Bereitschaft und äußerst positive Einstellung dazu, seine Freizeit, ohne eine Amtsverpflichtung, dafür einzubringen, anderen Personen bei ihrer Arbeit zu helfen zum Nutzen der EAASDC und ihrer Mitglieder. Dies verdient meinen größten Respekt, Dank und Anerkennung, insbesondere da diese Bereitschaft immer kleiner wird.

Ebenfalls bedanken möchte ich mich bei all denen, die für unser Hobby Zeit aufbringen und erfolgreiche Arbeit leisten, sei es als Vorstandsmitglied in den Mitgliedsvereinen oder als Pionier in "eigenem Auftrag" z.Bsp. für die Jugendarbeit, Gewinnung neuer Tänzer oder die Verbreitung des SD in anderen Ländern. Es ist erfrischend, dass es so viele positive Menschen in unserer Gemeinschaft gibt und deshalb möchte ich keine Stunde missen, die ich als Präsident und kleiner Teil der EAASDC verbracht habe.

Ich weiß nicht, welche Veränderungen die Spring Jamboree in Ulm für uns bringt, aber egal in welcher Zusammensetzung der neue Vorstand tätig wird, ich wünsche ihnen allen viel Erfolg, Freude, Geduld, Akzeptanz und Anerkennung und bloß keinen Stress. Und ich werde bald wieder Rasen mähen, so oder so. ©

Grüßle / Greetings Wuffi